

Limpeza, esterilização e manutenção recomendadas de instrumentos Hygenic

Grampo para lençol de borracha/Pinça porta grampo para lençol de borracha/Perfurador para lençol de borracha/
Arco para lençol de borracha (plástico e metal) (ISO 17664)

CUIDADO – DESTINA-SE APENAS A USO ODONTOLÓGICO PROFISSIONAL. Os grampos, pinças porta grampos e arcos para lençol de borracha são classificados como instrumentos críticos ou semicríticos pela Associação Dentária Americana com referência ao sistema de classificação do Centro de Controle de Doenças devido ao contato com a corrente sanguínea, tecido normalmente estéril, membranas mucosas ou a pele. Inspeccione, limpe e esterilize estes instrumentos antes de cada utilização ou substitua-os quando estiverem distorcidos, desgastados ou rachados.

Pré-limpeza/Retenção

Enxágue e limpe imediatamente após o procedimento. Se não for possível limpar os produtos imediatamente, mergulhe os instrumentos em uma solução de limpeza com pH neutro como BioSonic UC30, UC31 ou UC32.

Limpeza

Use sempre equipamento de proteção individual (EPI) ao manusear equipamentos dentários usados. É importante remover todo o sangue, fluidos corporais secos e tecidos dos instrumentos antes da esterilização.

Enxágue – Imediatamente após a utilização, elimine os materiais orgânicos dos instrumentos enxaguando sob água quente corrente. O objetivo desta etapa é remover a maior parte do sangue, fluidos e tecidos do instrumento.

Limpeza ultrassônica (recomendada): siga as instruções do fabricante do produto de limpeza ultrassônica. Enxágue e remova o excesso de material antes da limpeza ultrassônica. Utilize uma solução de limpeza geral com pH neutro como BioSonic UC30, UC31 ou UC32, entre outras. Todos os instrumentos devem ser completamente mergulhados no banho de detergente. Instrumentos articulados devem ser limpos em posição aberta. Para informações sobre os tempos de limpeza, siga as instruções indicadas no rótulo das soluções de limpeza. As soluções de limpeza ultrassônica devem ser trocadas pelo menos diariamente e com maior frequência caso a solução no tanque se torne visivelmente suja. Enxágue os agentes de limpeza dos instrumentos. Verifique se todos os resíduos foram removidos do instrumento. Repita, se necessário. Deixe o instrumento secar.

Limpeza manual: utilize uma escova de limpeza de nylon rígido para esfregar cuidadosamente o instrumento. A utilização de escovas de fios de aço inoxidável ou palha de aço causa danos aos instrumentos. Utilize uma solução de limpeza com pH neutro como BioSonic UC30, UC31 ou UC32, entre outras.

Observação: todos os incidentes graves ocorridos com este dispositivo devem ser comunicados ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-Membro em que se encontra o usuário e/ou o paciente.

Enxágue os agentes de limpeza dos instrumentos. Verifique se todos os resíduos foram removidos do instrumento. Repita, se necessário. Deixe o instrumento secar.

Esterilização

Observe as instruções do fabricante da autoclave e garanta que a carga máxima não é excedida. Lubrifique os instrumentos articulados com um lubrificante cirúrgico hidrossolúvel sem silicone. Recomenda-se a utilização de bolsas de esterilização descartáveis. Para grampos, pinças porta grampos e perfuradores para lençol de borracha, esterilize a vapor durante 15 minutos a 132 °C em autoclave gravitacional ou durante 4 minutos a 132 °C em esterilizador pré-vácuo. Não aqueça instrumentos à base de metal a temperaturas superiores a 177 °C. Para os arcos para lençol de borracha, esterilize durante 4 minutos a 132 °C em esterilizador de pré-vácuo. Não aqueça a temperaturas superiores a 140 °C, pois isso pode causar deformações. Deixe o instrumento secar. Certifique-se de que os instrumentos estão secos antes do armazenamento.

Resolução de problemas

Manchas nos instrumentos - Esporadicamente, os instrumentos descolam durante o processo de limpeza. Muitas vezes, isto é confundido com ferrugem. As manchas escuras indicam que o pH da solução de limpeza era baixo demais (ácido). As manchas marrons indicam que o pH da solução de limpeza era alto demais (básico). O enxágue e a secagem corretos dos instrumentos antes da autoclavagem devem eliminar qualquer possibilidade de ocorrência de manchas. Materiais diferentes devem ser limpos e autoclavados separadamente, uma vez que a limpeza e a autoclavagem em conjunto podem causar manchas de galvanização nos pontos onde os dois instrumentos se tocam.

Na maioria das autoclaves de mesa, a porta deve ser aberta em cerca de 0,63 cm no final do ciclo para permitir que os instrumentos sequem de forma eficaz. Se a porta for aberta demais, o ar frio pode entrar e provocar condensação nos instrumentos. Isso pode provocar manchas de água ou conjuntos úmidos.

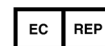
Não recomendamos a esterilização química/a frio de instrumentos Hygenic para lençol de borracha como grampos, pinças porta grampos e perfuradores, já que os tempos de imersão de 6 a 10 horas podem provocar corrosão e distorção do perfurador, além da falha prematura do grampo e da pinça porta grampos. Além disso, mergulhar os grampos para lençol de borracha em lixívia pode causar a falha prematura dos grampos.

Coltene/Whaledent Inc.
235 Ascot Parkway
Cuyahoga Falls, OH 44223/EUA
Tel: EUA e Canadá 1 800 221 3046
+1 330 916 8800
Fax: +1 330 645 8704
info.us@coltene.com



Coltene/Whaledent AG
Feldwiesenstrasse 20
9450 Altstätten/Suíça
Tel. +41(0)71 757 53 00
Fax +41(0)71 757 53 01
info.ch@coltene.com

Coltene/Whaledent GmbH + Co. KG
Raiffeisenstrasse 30
89129 Langenau/Alemanha
Tel. +49 (0) 7345 805 0
Fax +49 (0) 7345 805 201
info.de@coltene.com



COLTENE